



Številka: 024-23/2018/70
Ljubljana, 26. 7. 2019
EVA (če se akt objavi v Uradnem listu RS)
GENERALNI SEKRETARIAT VLADE REPUBLIKE SLOVENIJE Gp.gs@gov.si
ZADEVA: Poročilo o srečanju dr. Aleksandre Pivec, ministrice za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano Republike Slovenije, s Tipujem Munshijem, ministrom za trgovino Ljudske republike Bangladeš, in Josefom Plankom, generalnim sekretarjem in namestnikom zvezne ministrice za trajnostni razvoj in turizem Republike Avstrije, v sklopu druge obeležitve svetovnega dne čebel, Ravne na Koroškem, 18. 5. 2019 – predlog za obravnavo
1. Predlog sklepov vlade:
Na podlagi šestega odstavka 21. člena Zakona o Vladi Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 24/05 - uradno prečiščeno besedilo, 109/08, 38/10 – ZUKN, 8/12, 21/13, 47/13 – ZDU-1G, 65/14 in 55/17) je Vlada Republike Slovenije na ... seji dne ... sprejela naslednji sklep: Vlada Republike Slovenije je sprejela Poročilo o srečanju dr. Aleksandre Pivec, ministrice za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano Republike Slovenije, s Tipujem Munshijem, ministrom za trgovino Ljudske republike Bangladeš, in Josefom Plankom, generalnim sekretarjem in namestnikom zvezne ministrice za trajnostni razvoj in turizem Republike Avstrije, v sklopu druge obeležitve svetovnega dne čebel na Ravnah na Koroškem 18. 5. 2019. Stojan Tramte GENERALNI SEKRETAR
Sklep prejmejo: - Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano - Ministrstvo za zunanje zadeve - Ministrstvo za gospodarski razvoj in tehnologijo
1. Predlog za obravnavo predloga zakona po nujnem ali skrajšanem postopku v državnem zboru z obrazložitvijo razlogov:
(Navedite razloge, razen za predlog zakona o ratifikaciji mednarodne pogodbe, ki se obravnava po nujnem postopku – 169. člen Poslovnika državnega zbora.)
3.a Osebe, odgovorne za strokovno pripravo in usklajenost gradiva:
- mag. Snežana Popovič, sekretarka, vodja Službe za EU koordinacijo in mednarodne zadeve, Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano RS - Melita Balaban Mozetič, podsekretarka, Služba za EU koordinacijo in mednarodne zadeve, Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano RS
3.b Zunanji strokovnjaki, ki so sodelovali pri pripravi dela ali celotnega gradiva:
(Navedite osebno ime zunanjega strokovnjaka ali firmo in naslov pravne osebe, ki je sodelovala pri pripravi predloga predpisa ali splošnega akta za izvrševanje javnih pooblastil. (Navedite s tem povezane stroške, ki bremenijo javnofinančna sredstva ali navedite, da sodelovanje strokovnjaka ni povezano z javnofinančnimi izdatki.)
4. Predstavniki vlade, ki bodo sodelovali pri delu državnega zbora:
(Navedite imena in priimke ter funkcije ali nazive.)
5. Kratek povzetek gradiva:

(Izpolnite samo, če ima gradivo več kakor pet strani.)		
6. Presoja posledic za:		
a)	javnofinančna sredstva nad 40.000 EUR v tekočem in naslednjih treh letih	NE
b)	usklajenost slovenskega pravnega reda s pravnim redom Evropske unije	NE
c)	administrativne posledice	NE
č)	gospodarstvo, zlasti mala in srednja podjetja ter konkurenčnost podjetij	NE
d)	okolje, vključno s prostorskimi in varstvenimi vidiki	NE
e)	socialno področje	NE
f)	dokumente razvojnega načrtovanja: <ul style="list-style-type: none"> – nacionalne dokumente razvojnega načrtovanja – razvojne politike na ravni programov po strukturi razvojne klasifikacije programskega proračuna – razvojne dokumente Evropske unije in mednarodnih organizacij 	NE
7.a Predstavitev ocene finančnih posledic nad 40.000 EUR: (Samo če izberete DA pod točko 6.a.)		

I. Ocena finančnih posledic, ki niso načrtovane v sprejetem proračunu				
	Tekoče leto (t)	t + 1	t + 2	t + 3
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (–) prihodkov državnega proračuna				
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (–) prihodkov občinskih proračunov				
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (–) odhodkov državnega proračuna				
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (–) odhodkov občinskih proračunov				
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (–) obveznosti za druga javnofinančna sredstva				
II. Finančne posledice za državni proračun				
II.a Pravice porabe za izvedbo predlaganih rešitev so zagotovljene:				
Ime proračunskega uporabnika	Šifra in naziv ukrepa, projekta	Šifra in naziv proračunske postavke	Znesek za tekoče leto (t)	Znesek za t + 1
SKUPAJ				
II.b Manjkajoče pravice porabe bodo zagotovljene s prerazporeditvijo:				
Ime proračunskega uporabnika	Šifra in naziv ukrepa, projekta	Šifra in naziv proračunske postavke	Znesek za tekoče leto (t)	Znesek za t + 1
SKUPAJ				
II.c Načrtovana nadomestitev zmanjšanih prihodkov in povečanih odhodkov proračuna:				
Novi prihodki	Znesek za tekoče leto (t)		Znesek za t + 1	
SKUPAJ				
OBRAZLOŽITEV:				
I. Ocena finančnih posledic, ki niso načrtovane v sprejetem proračunu				
V zvezi s predlaganim vladnim gradivom se navedejo predvidene spremembe (povečanje, zmanjšanje):				
<ul style="list-style-type: none"> – prihodkov državnega proračuna in občinskih proračunov, – odhodkov državnega proračuna, ki niso načrtovani na ukrepih oziroma projektih sprejetih proračunov, – obveznosti za druga javnofinančna sredstva (drugi viri), ki niso načrtovana na ukrepih 				

oziroma projektih sprejetih proračunov.

II. Finančne posledice za državni proračun

Prikazane morajo biti finančne posledice za državni proračun, ki so na proračunskih postavkah načrtovane v dinamiki projektov oziroma ukrepov:

II.a Pravice porabe za izvedbo predlaganih rešitev so zagotovljene:

Navedejo se proračunski uporabnik, ki financira projekt oziroma ukrep; projekt oziroma ukrep, s katerim se bodo dosegli cilji vladnega gradiva, in proračunske postavke (kot proračunski vir financiranja), na katerih so v celoti ali delno zagotovljene pravice porabe (v tem primeru je nujna povezava s točko II.b). Pri uvrstitvi novega projekta oziroma ukrepa v načrt razvojnih programov se navedejo:

- proračunski uporabnik, ki bo financiral novi projekt oziroma ukrep,
- projekt oziroma ukrep, s katerim se bodo dosegli cilji vladnega gradiva, in
- proračunske postavke.

Za zagotovitev pravic porabe na proračunskih postavkah, s katerih se bo financiral novi projekt oziroma ukrep, je treba izpolniti tudi točko II.b, saj je za novi projekt oziroma ukrep mogoče zagotoviti pravice porabe le s prerazporeditvijo s proračunskih postavk, s katerih se financirajo že sprejeti oziroma veljavni projekti in ukrepi.

II.b Manjkajoče pravice porabe bodo zagotovljene s prerazporeditvijo:

Navedejo se proračunski uporabniki, sprejeti (veljavni) ukrepi oziroma projekti, ki jih proračunski uporabnik izvaja, in proračunske postavke tega proračunskega uporabnika, ki so v dinamiki teh projektov oziroma ukrepov ter s katerih se bodo s prerazporeditvijo zagotovile pravice porabe za dodatne aktivnosti pri obstoječih projektih oziroma ukrepih ali novih projektih oziroma ukrepih, navedenih v točki II.a.

II.c Načrtovana nadomestitev zmanjšanih prihodkov in povečanih odhodkov proračuna:

Če se povečani odhodki (pravice porabe) ne bodo zagotovili tako, kot je določeno v točkah II.a in II.b, je povečanje odhodkov in izdatkov proračuna mogoče na podlagi zakona, ki ureja izvrševanje državnega proračuna (npr. priliv namenskih sredstev EU). Ukrepanje ob zmanjšanju prihodkov in prejemkov proračuna je določeno z zakonom, ki ureja javne finance, in zakonom, ki ureja izvrševanje državnega proračuna.

7.b Predstavitev ocene finančnih posledic pod 40.000 EUR:

(Samo če izberete NE pod točko 6.a.)

Kratka obrazložitev

Stroške hotela je bangladeška delegacija krila sama.

Prevoz bangladeške delegacije (s kombijem po Sloveniji) je znašal 456,5 € (z DDV).

Stroški tolmačenja (slovensko-angleško) so znašali 556,91 € (z DDV).

Stroškov pri srečanju z avstrijskim predstavnikom ni bilo.

Skupaj so stroški znašali 1.013,41 € (z DDV).

8. Predstavitev sodelovanja z združenji občin:

Vsebina predloženega gradiva (predpisa) vpliva na:

- pristojnosti občin,
- delovanje občin,
- financiranje občin.

NE

Gradivo (predpis) je bilo poslano v mnenje:

- Skupnosti občin Slovenije SOS: DA/NE
- Združenju občin Slovenije ZOS: DA/NE
- Združenju mestnih občin Slovenije ZMOS: DA/NE

Predlogi in pripombe združenj so bili upoštevani:

<ul style="list-style-type: none"> - v celoti, - večinoma, - delno, - niso bili upoštevani. <p>Bistveni predlogi in pripombe, ki niso bili upoštevani.</p>	
9. Predstavitev sodelovanja javnosti:	
Gradivo je bilo predhodno objavljeno na spletni strani predlagatelja:	NE
(Če je odgovor NE, navedite, zakaj ni bilo objavljeno.)	
<p>(Če je odgovor DA, navedite: Datum objave:</p> <p>V razpravo so bili vključeni:</p> <ul style="list-style-type: none"> - nevladne organizacije, - predstavniki zainteresirane javnosti, - predstavniki strokovne javnosti. - . <p>Mnenja, predlogi in pripombe z navedbo predlagateljev (imen in priimkov fizičnih oseb, ki niso poslovni subjekti, ne navajajte):</p> <p>Upoštevani so bili:</p> <ul style="list-style-type: none"> - v celoti, - večinoma, - delno, - niso bili upoštevani. <p>Bistvena mnenja, predlogi in pripombe, ki niso bili upoštevani, ter razlogi za neupoštevanje:</p> <p>Poročilo je bilo dano</p> <p>Javnost je bila vključena v pripravo gradiva v skladu z Zakonom o ..., kar je navedeno v predlogu predpisa.)</p>	
10. Pri pripravi gradiva so bile upoštevane zahteve iz Resolucije o normativni dejavnosti:	NE
11. Gradivo je uvrščeno v delovni program vlade:	NE
dr. Aleksandra Pivec ministrica	

Priloga:

Poročilo o srečanju dr. Aleksandre Pivec, ministrice za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano Republike Slovenije, s Tipujem Munshijem, ministrom za trgovino Ljudske republike Bangladeš, in Josefom Plankom, generalnim sekretarjem in namestnikom zvezne ministrice za trajnostni razvoj in turizem Republike Avstrije, v sklopu druge obeležitve svetovnega dne čebel, Ravne na Koroškem, 18. 5. 2019

PRILOGA

Poročilo o srečanju dr. Aleksandre Pivec, ministrice za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano Republike Slovenije, s Tipujem Munshijem, ministrom za trgovino Ljudske republike Bangladeš, in Josefom Plankom, generalnim sekretarjem in namestnikom zvezne ministrice za trajnostni razvoj in turizem Republike Avstrije, v sklopu druge obeležitve svetovnega dne čebel, Ravne na Koroškem, 18. 5. 2019

17. čebelarški praznik Slovenije in hkrati drugo praznovanje svetovnega dne čebel sta potekala na prireditvenem prostoru pri Gradu na Ravnah na Koroškem, v soboto, 18. 5. 2019. Čebelarški praznik Slovenije je potekal v organizaciji Čebelarске zveze Slovenije in lokalnih organizatorjev, Ministrstvo za kmetijstvo gozdarstvo in prehrano (MKGP) je bilo častni pokrovitelj prireditve, kar pomeni, da je skrbel za udeležbo tujih ministrskih gostov.

Iz navedenega razloga je MKGP na drugo obeležitev svetovnega dne čebel povabil Tipuja Munshija, ministra za trgovino Ljudske republike Bangladeš, in Josefa Planka, generalnega sekretarja in namestnika zvezne ministrice za trajnostni razvoj in turizem Republike Avstrije. Oba tuja gosta sta na osrednji slovesnosti imela kratek govor.

Ministrica dr. Aleksandra Pivec in bangladeški minister Tipu Munshi sta se po končanem uradnem delu prireditve sestala na bilateralnem sestanku, kjer sta med drugim spregovorila o nadaljevanju pilotnega projekta čebelarjenja v Bangladešu.

Poleg ozaveščanja o pomenu čebel in drugih opraševalcev svetovni dan čebel tudi pomembno prispeva k reševanju globalnih problemov – prehodu na trajnostno kmetijstvo ter odpravi revščine in lakote v svetu. Eden od projektov, kjer Slovenija že konkretno izvaja omenjene cilje svetovnega dne čebel, poteka v Ljudski republiki Bangladeš. V partnerstvu z največjo svetovno nevladno organizacijo BRAC in podjetjem Medex, d. o. o., je bil leta 2017 vzpostavljen triletni pilotni projekt usposabljanja čebelarjev v Ljudski republiki Bangladeš (2018-2020). V državah v razvoju čebelarjenje namreč lahko predstavlja pomembno dejavnost za preživetje posameznikov, njihovo zaposlitev in dostojno delo. Čebelarstvo ima tako potencial za krepitev vloge ranljivih skupin in žensk (opolnomočenje in družbena aktivacija žensk) ter zaposlovanje mladih. Pri projektu sodeluje tudi Slovenska čebelarška akademija, ki je bila ustanovljena kot odgovor na interese številnih držav v razvoju in tudi ostalih držav po prenosu slovenskega znanja in tehnologije na področju čebelarstva.

Minister Tipu Munshi se je ministrici dr. Aleksandri Pivec zahvalil za vabilo in se med drugim zahvalil tudi za podporo nekdanje Jugoslavije pri osamosvojitvi Bangladeša od Pakistana. Prav tako je spomnil, da je Bangladeš podprl osamosvojitve Slovenije.

Minister Tipu Munshi je povedal, da Bangladeš z raznimi ukrepi načrtuje, da do leta 2024 ne bo več sodil v skupino najmanj razvitih držav. Eno izmed področij je tudi kmetijstvo. Pri tem je pozval, da bi Slovenija investirala v živilsko predelovalno industrijo Bangladeša, saj nimajo tehnologije, s katero bi predelovali viške hrane (krompir, ribe).

Bangladeš si želi tudi sodelovanja na področju izobraževanja študentov s kmetijskega področja. Podoben projekt že izvajajo z Madžarsko, kjer se izobražuje 30 bangladeških študentov.

Minister Tipu Munshi je ministrico dr. Aleksandro Pivec povabil na uradni obisk v Bangladeš. Ministrica dr. Aleksandra Pivec je vabilo sprejela in povedala, da bi želela, da bi jo ob obisku spremljala gospodarska delegacija.

V sklopu druge obeležitve svetovnega dne čebel je bila na Ravnah na Koroškem predvideno tudi bilateralno srečanje z Josefom Plankom, generalnim sekretarjem in namestnikom zvezne ministrice za trajnostni razvoj in turizem Republike Avstrije.

Generalni sekretar Josef Plank se je po svojem govoru na osrednji slovesnosti na Ravnah na Koroškem zaradi načrtovanih neodložljivih obveznosti moral takoj posloviti, zato do predvidenega uradnega bilateralnega srečanja med ministrico dr. Aleksandro Pivec in generalnim sekretarjem Josefom Plankom ni prišlo.